

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 36
Donnerstag, 7. September 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**KULTURBÜHNE
AMBACH: START IN
DEN KULTURHERBST**

GÖTZIS

Von der Sommerpause bestens erholt, startet die Kultur in Götzis mit bekannten Künstlern wie TV- und Theaterliebling Erwin Steinhauer oder Top-Trompeter Thomas Gansch. Musikalisch reicht das Programm vom Kindermusical über Operette bis hin zu Alter Musik des Concerto Stella Matutina, eine enorme Vielfalt an Theater- und Kabarettaufführungen selbstverständlich inklusive: <http://ambach.at/>

HOHENEMS

Radfest für Groß und Klein – alle Infos: www.hohenems.at/radfest!
Sonntag, 10. September 2023,
11 bis 17 Uhr, Schlossplatz

ALTACH

Sommer im Dorf mit Livemusik unter den Platanen. Für musikalische Unterhaltung sorgt „Bruce Cradle“.
Donnerstag, 7. September 2023,
19 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

KOBLACH

GoTrail Erlebnis-App – schon ausprobiert? Digitale Schnitzeljagd durch Koblach. „Hydrantenralley“ zur VS & „Koblach(t)“ – GoTrail-App für iOS und Android. Alle Infos im Koblach-Teil.

MÄDER

Bürgerbeteiligung: „Was braucht das Mäderer Ortszentrum?“
Donnerstag, 7. September 2023,
zwischen 17 und 20 Uhr, J.J.Ender-Saal



Götzis Marktgemeinde

Genuss.
Regional.
Einkaufen.

Götzner Genussmarkt

Regionale Köstlichkeiten warten auf genussvolle Götzner Gaumen. Der Götzner Genussmarkt lädt jeden Dienstag ab 8 Uhr ein, regionale Produkte einzukaufen und den Marktbesuch zu genießen. Der Wochenmarkt findet auf dem Marktplatz statt und steht für nachhaltiges Einkaufen für das Zusammenkommen, für Lebensfreude und Gemeinschaft – eben für Götzis!

www.goetzis.at

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	7
Götzis	Seite	24
Altach	Seite	40
Koblach	Seite	50
Mäder	Seite	56
Anzeigen	Seite	62
Kleinanzeigen	Seite	93

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeclatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeclatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeclatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeclatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeclatt@maeder.at

Titelfoto: Kulturbühne AMBACH



EDITORIAL

Das Kulturprogramm im Herbst im AMBACH – vielfältig und bunt – wie die Kultur in Götzis halt so ist.

Am 14. September kommt das Schauspiel „Souvenir – Florence Foster Jenkins“ im Rahmen der Applaus Theater-Reihe nach Götzis. Die Jugendgruppe des Spielkreis Götzis feiert am 23. September mit „Die Tantaliden, Iphigenie und ich“ ihre Premiere. Weiter geht es im „Theater“ am 28. Oktober mit den „Acht Frauen“, der nächsten Produktion des Spielkreis Götzis. Dazwischen kommt am 24. September „Buggla“, ein Kabarett von und mit Markus Lins und Manfred Krätzler zum ersten, aber nicht zum letzten Mal nach Götzis. Im Oktober sind die Operette „Giuditta“ des Musiktheaters Vorarlberg und Barockmusik der Weltklasse mit der Abo-Produktion „Ebb` und Fluth“ des Concerto Stella Matutina sowie eine neue Blasmusik-Formation mit Thomas Gansch als Gast die musikalischen Highlights. Für das ganz junge Publikum zaubert das Puppentheater AMBACH einige wunderbare Produktionen auf die Bühne und am 22. Oktober gastiert das neue Musical „Mein Freund Teddy Eddy“ im AMBACH. Zwei wunderbare Höhepunkte müssen unbedingt noch erwähnt werden: Angelika Kirchschrager und Alfred Dorfer gastieren am 25. Oktober mit ihrem Programm „Tod eines Pudels“ und am 29. Oktober liest TV- und Theaterliebhaber Erwin Steinhauer „Der Leviathan“ in Götzis.

Das gesamte Programm, alle Termine und Infos zum Kartenvorverkauf finden Sie unter www.ambach.at. Wir wünschen viel Vergnügen mit dem Programm Ihrer Wahl!

Hannes Jochum
Kulturbühne AMBACH

KALENDER

37. Woche

Sonnen-Aufgang 6.51 Uhr
Sonnen-Untergang 19.44 Uhr

Montag, 11.9.
Helga, Ilga, Merbod, Regula, Felix

Dienstag, 12.9.
Mariä Namen; Guido, Gerfried

Mittwoch, 13.9.
Johannes Chrys., Tobias, Amatus

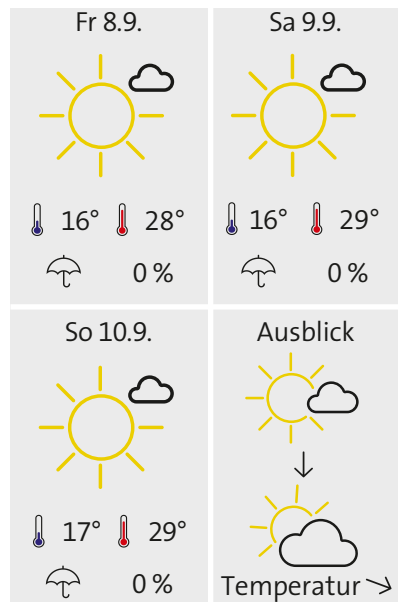
Donnerstag, 14.9.
Kreuzerhöhung; Notburga, Irmgard

Freitag, 15.9.
Eckehart, Melitta, Dolores, Roland

Samstag, 16.9.
Kornelius, Zyprian, Edith, Ludmilla

Sonntag, 17.9.
Hildegard, Robert B., Ariadne,
Emanuel

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 14. September.
Obst- und Safttage; Nagelpflege; Einkochen; Obstbaumschnitt; Problemwäsche; Blumen gießen; Haare schneiden; Fenster putzen; Malerarbeiten; Baumschnitt;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 9. September 2023

Sonntag, 10. September 2023

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 9. September 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Mayer

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41

T 05523 51122

Sonntag, 10. September 2023

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein

Altach, Achstraße 12a

T 05576 75050 oder 0664 9781071

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 8. September 2023

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Montag, 11. September 2023

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Dienstag, 12. September 2023

Dr. Phillip Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Mittwoch, 13. September 2023

Dr. Joachim Hechenberger

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 14. September 2023

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Maximilian Barta bis 15. 9.

Dr. Christiane Burghard bis 11. 9.

Dr. Phillip Burghard bis 11. 9.

Dr. Hechenberger vom 14. 9. bis 6. 10.

Dr. Battlogg vom 11. 9. bis 15. 9.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit ihres Hausarztes
aufschiebbarer, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Längle bis 8. 9. 2023

Dr. Eibensteiner bis 8. 9. 2023

Dr. Hoch bis 8. 9. 2023

Dr. Mayer 12. 9. 2023

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 9. September 2023

Sonntag, 10. September 2023

Dr. Arnulf Feuerstein

Dornbirn, Leopoldstraße 1

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 9. September 2023

Sonntag, 10. September 2023

Dr. Ernst Hafner

Feldkirch, Gymnasiumgasse 2

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 7. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Freitag, 8. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Samstag, 9. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Sonntag, 10. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3

Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19. Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Montag, 11. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Dienstag, 12. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Mittwoch, 13. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Siegstraße 23

Donnerstag, 14. September 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

[http://www.apotheker.or.at/
internet/oeak/Apotheken.nsf/
webApothekenSuche!ReadForm](http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm)



SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Samstag, 9. September 2023
Sonntag, 10. September 2023
jeweils von 7 bis 11 Uhr

Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 3. September 2023,
jeweils 7 bis 10.30 Uhr

Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer
Mitarbeiter kann es auch nach Redak-
tionsschluss noch zu Verschiebungen
bei Öffnungs- und Urlaubszeiten
kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich
bei Bedarf online über die exakten
Ärzte- und Apothekennotdienste zu
informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu
gewährleisten, verzichten die
Redaktionen auf genderspezifische
Formulierungen sowie die Nennung
akademischer Titel. Werden mehrere
Personen angesprochen, bezieht
sich die Mehrzahlform auf alle
Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit
der eingesandten Inserate sind
ausschließlich die Inserenten
verantwortlich.

PARCOURS AM RHEIN – SIEBEN GEMEINDEN, SIEBEN SPIELE!

Bei bestem Radwetter machten sich einige hundert Personen in Familiengruppen, Freundeskreisen oder alleine auf den Weg, um die bestens organisierte Veranstaltung zu besuchen und aktiv mit dem Rad die einzelnen Stationen anzufahren.



Weitere Infos: www.100jahre-rheindurchstich.com

UMWELT/MOBILITÄT

RADELN TUT DEM KLIMA UND DER GESUNDHEIT GUT



Im Rahmen des 14. Österreichischen Radgipfels laden das Land Vorarlberg, das Klimaschutzministerium und die Stadt Hohenems zu einem öffentlichen Vortrag mit dem Klimaexperten und Meteorologen Andreas Jäger ein.

Die Veranstaltung mit dem Titel „So lösen wir die Klimakrise“ findet am Dienstag, dem 12. September 2023, um 16.45 Uhr im Löwensaal in Hohenems statt und kann kostenlos besucht werden.

„Wir freuen uns sehr, den Radgipfel in Vorarlberg willkommen zu heißen, um mit dieser Veranstaltung sowohl auf fachlicher Ebene als auch für die Bevölkerung wertvolle Impulse für den Radverkehr und den Klimaschutz zu setzen“, betont Landesrat Daniel Zadra mit Verweis auf das bunte mehrtägige Programm des Radgipfels.

Alle Infos unter www.radgipfel2023.at!



12 ANTWORTEN AUF DIE 12 WICHTIGSTEN FRAGEN ZUM THEMA DEMENZ

Ab und zu etwas zu vergessen, muss kein Anzeichen von Demenz sein. Kommen aber langanhaltende Gedächtnisverluste mit Stimmungsschwankungen und einer Persönlichkeitsveränderung dazu, sollte dringend der Hausarzt aufgesucht werden als erste Ansprechperson, wenn es darum geht, einen Befund zu erstellen.

4. Erstellen eines Befundes

Dazu gehört eine sorgfältige Untersuchung des körperlichen und psychischen Zustandes. Denkvermögen, Sprache und Wahrnehmungsfähigkeit werden mithilfe psychologischer Tests erfasst. Laborbestimmungen und bildgebende Verfahren wie etwa Computer-Tomografie oder MRT (Magnetresonanztomografie) vervollständigen eine umfassende Diagnose. Hausärzte werden dazu Spezialisten wie Neurologen, Neuropsychologen, Psychiater und Radiologen hinzuziehen. Auch Angehörige sind von Bedeutung: Sie ermöglichen eine objektive Einschätzung, da sie die Betroffenen am besten kennen.

So schmerzlich es ist, mit der Diagnose Demenz konfrontiert zu sein, der Anspruch darüber informiert zu werden – oder auch nicht – steht allen Menschen zu. Allerdings bietet eine Diagnose auch die Möglichkeit, sich damit auseinanderzusetzen und die weitere Lebensplanung zu gestalten.

Medikamentöse Therapie

Demenzen wie z. B. die Alzheimer-Demenz sind noch nicht heilbar. Durch die Einnahme sogenannter Antidementiva können bei einigen Formen die Symptome der fortschreitenden Demenz gelindert und hinausgezögert werden. Der Einsatz von Psychopharmaka kann bei Schlafstörungen, depressiven und ängstlichen Phasen oder quälender Unruhe hilfreich sein, muss jedoch gut überwacht werden.

Nichtmedikamentöse Therapie

Dazu gehören u. a. die Verhaltenstherapie, Selbst-Erhaltungs-Therapie, Erinnerungs-, Musik- und Kunsttherapie. Die Persönlichkeit und die Verfassung der Betroffenen sind bei der Wahl einer Therapie ausschlaggebend. Wesentlich für die eigene Lebensqualität und die der Angehörigen sind menschliche Zuneigung, Beschäftigung, Aktivierung und eine demenzgerechte Gestaltung des Lebensraumes.



www.aktion-demenz.at

SICHERHEIT

EINE GUTE BELEUCHTUNG SENKT DAS STURZRISIKO!

Im Alter ist das Sturzrisiko besonders groß, vor allem nachts, wenn der Weg zur Toilette dunkel und zudem von herumstehenden Gegenständen blockiert ist. „Dies alles erhöht die Sturzgefahr immens“, weiß auch Mario Amann, Geschäftsführer von „Sicheres Vorarlberg“. Untersuchungen zeigen deutlich: Wer einmal stürzt, ist für weitere Stürze

vermehrt gefährdet. Achten Sie deshalb auf gute und ausreichende Beleuchtung. Eine optimale Nachtbeleuchtung bieten z. B. energiesparende LED-Stecklichter. Kombiniert mit rutschfesten Bodenbelägen, von Stolperfallen befreiten Gehbereichen und geeigneten Haltegriffen, erhöhen diese die Sicherheit in den eigenen vier Wänden enorm.



Weitere Infos: www.sicheresvorarlberg.at



«Der Krankenpflegeverein ist wie das Dach auf unseren Häusern. Er gibt uns Sicherheit.»

Monika Helfer

Werde Mitglied in deinem Krankenpflegeverein!

Mit deiner Mitgliedschaft sichern wir dir Pflege und Begleitung im Krankheitsfall oder bei Eintritt der Pflegebedürftigkeit z.B. nach einem Spitalsaufenthalt zu. Nütze diese einfache und kostengünstige Vorsorgemöglichkeit!

Jetzt Mitglied werden!
www.hauskrankenpflege-regional.at



Krankenpflegevereine für
Hohenems, Götzis, Altach, Koblach & Mäder

SCHULE

TONART MUSIKSCHULE STARTET IN DAS NEUE SEMESTER

In der Woche vom 11. bis 15. September 2023 melden sich die Lehrpersonen bei den jeweiligen Schülern zur Vereinbarung der Unterrichtstermine.

In der Woche vom 18. September 2023 startet der reguläre Unterricht an den vereinbarten Terminen.

In den Fächern Fagott, Oboe, Hackbrett, Zither, Kontrabass und Viola sind noch Plätze frei. Bei Interesse bitten wir um umgehende Anmeldung unter www.tonartmusikschule.at. tonart Musikschule, Schweizer Straße 21, 6845 Hohenems, Tel. 05576/77370, E-Mail office@tonartmusikschule.at, www.tonartmusikschule.at.



GESUNDHEIT

BLUTSPENDEN HILFT LEBEN RETTEN

Die nächste Blutspendeaktion findet am Donnerstag, 21. September 2023, von 16.30 bis 21 Uhr in der Volkshochschule am Garnmarkt in Götzis statt.

Ihre Blutspende ist die Grundlage dafür, dass die Krankenhäuser unseres Landes mit genügend Blutkonserven versorgt werden. Nähere Informationen beim Roten Kreuz oder auf www.blut.at!



GEMEINDE

GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN

Das Gemeindeamt bleibt am Freitag, 8. September 2023, aufgrund des Betriebsausflugs geschlossen. Ab Montag, 11. September 2023, sind wir gerne wieder für Sie da.

UMWELT

ABHOLUNG GELBE SÄCKE

Nächste Abholung am Mittwoch, 13. September 2023.

Die Säcke bitte nicht vor Dienstagabend hinausstellen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Gelben Säcke am Mittwochmorgen bereits ab 6.00 Uhr eingesammelt werden.



MOBILWOCHE

"DANKSCHÖN FÜRS BUSFAHRA"



So wurden die Fahrgäste zwischen Koblach, Götzis und Klaus am Montagmorgen, 4. September, von Bürgermeister Hölzl und e5-Teamleiter Anton Groß begrüßt.



Die im Rahmen der Vorarlberg-Mobilwoche persönlich überreichten Koblerbäck-Gipfele versüßten den Nutzern der Koblacher Linien die morgendliche Busfahrt. Alle Infos und Angebote zur VMobil-Woche, die noch bis am 10. September läuft, finden Sie unter vorarlberg.at/-/vmobilwoche.



SICHERHEIT

HOCHWASSER: GEMEINSAM GRÖßEREN SCHADEN VERHINDERT

Bürgermeister Gerd Hölzl bedankt sich im Namen der Gemeinde bei allen Mitarbeitern des Bauhofs, den Feuerwehrleuten und den Privatpersonen, die beim Hochwasser am 28. und 29. August im Einsatz standen.

Die Ortsfeuerwehr stellte sich vorzeitig auf die prognostizierten Starkregenfälle ein und fuhr während des Ereignisses im gesamten Ortsgebiet regelmäßig Patrouille. „Einige Keller mussten wir auspumpen, vor Größeren blieben wir gottseidank verschont“ so Feuerwehrkommandant Philipp Bolter.



Auf Straßen und Wiesen abpumpen

Die Mitarbeiter des Bauhofs begannen ebenfalls schon frühzeitig mit dem Abpumpen des Abwassernetzes. Wie schon öfter kam das Schmutzwassersystem durch die Einleitung des Regenwassers an seine Grenzen. Die Fehleinleitung in den Schmutzwasserkanal verursacht der Gemeinde einen erheblichen Mehraufwand in puncto Kosten und Arbeitsaufwand. Die Gemeinde bittet daher alle Hausbesitzer, ihre Anschlüsse zu kontrollieren. „Bei



Starkregen das Wasser bitte nicht in den Schmutzwasserkanal einleiten, sondern einfach auf die Straße oder Wiesen abpumpen“ so bittet Bauhofleiter Franz-Josef Bolter um Mithilfe.

Eigenschutz und Vorsorge

Betroffene Privatpersonen konnten durch rechtzeitiges Ergreifen von entsprechenden Schutzmaßnahmen größere Überflutungen verhindern. Für die Vorsorge im eigenen Interesse: Alle Informationen zum Thema Eigenschutz im Falle von Hochwasser bekommen Sie bei der Herbstübung der Ortsfeuerwehr Koblach am 14. Oktober 2023.

Gemeinde mit baulichen Maßnahmen aktiv

Durch die gemeinsame Vorgehensweise gelang es, Koblach vor größerem Schaden zu bewahren. Die Gemeinde Koblach bleibt weiterhin mit baulichen Maßnahmen zum Hochwasserschutz sowie mit regelmäßiger Grabenpflege für einen sicheren Abfluss aktiv.



INFORMATIONEN ZUM SCHULBEGINN:

MO, 11.9.23:

- Schulbeginn und Unterricht für die Zweit- bis Viertklässler um 7.45 Uhr (bis 10.20 Uhr)
- Die **Erstklässler** versammeln sich um **8.00 Uhr** im Foyer. Unterricht bis 10.20 Uhr.

Alle Schülerinnen und Schüler bringen bitte ihr

- unterschriebenes Jahreszeugnis,
- Hausschuhe, Schultasche, einen Notizblock und Schreibzeug mit.

DI, 12.9.23:

Unterricht für alle nach provisorischem Plan von 7.45 bis 11.20 Uhr.

FR, 15.9.23:

letztmöglicher Abgabetermin für Religionsabmeldungen/-anmeldungen!

Wir wünschen allen Eltern, Kindern und Schulpartnern einen guten Start ins neue Schuljahr 2023/24.

Das Pädagogikteam der MS Koblach



DIE ERLEBNIS-APP FÜR DEIN ABENTEUER

Hydrantenrallye zur Volksschule Koblach

Die interaktive Schnitzeljagd für Groß und Klein. Mit Bürgermeister Gerd Hölzl und Feuerwehrmann Floriani Red. Ideal für Familienausflüge und Kindergeburtstage. Outdoor-Abenteuer pur!

Jetzt App downloaden und mitmachen.



...und los geht's!



Koblach(t) körig

Die körige Frischluft-Runde durch Koblach trainiert die Lachmuskeln und sorgt für Gesprächsstoff im Ländle. "Grüß Gott in Vorarlberg."

App laden und los!



für iOS



für Android

www.gotrail.at

SPIELESPASS, KINDERCOCKTAILS & JUGENDDISCO

Mit einem großen Fest fand der Koblacher Kinder- und Jugendsommer hinter der Mittelschule vergangenen Samstag einen würdigen Abschluss.

Über den Tag verteilt fanden geschätzt dreihundert junge Besucher mit Unterstützung des ASVÖ zahlreiche lustige Spiele vor, mit dem Spielepass konnten sie Limo und Brezel gewinnen, tolle Preise wie der

Besuch der Kegel- oder Sommerrodelbahn wurden verlost! Die Jugendlichen der OJA Koblach mixten alkoholfreie Cocktails und sorgten am Abend als DJs für Partystimmung im Discocelt. Die Gemeinde bedankt sich bei den Organisatoren Simon Bell und Karl Gächter, dem

Betreuerteam der Offenen Jugendarbeit und allen Helfern, die das Kindersommer-Abschlussfest zu einem unvergesslichen Spätsommertag für unsere Jüngsten gemacht haben!
Fotos: OJA Koblach



NACHHALTIG MOBIL MIT KINDERN



„KÖPFCHEN UND JOGGEN“ AM 7. SEPT. 2023 IN KOBLACH

Am 5. September waren Eltern und Kinder im Rahmen der Mobilwoche zum Geschicklichkeitsfahren auf dem Platz hinter der DorfMitte eingeladen. Neben dem Fahrrad-Training für die

Jüngsten gab es auch verschiedene Lastenräder zum Ausprobieren für die Erwachsenen. „Es geht darum, Kinder und Eltern zu motivieren, mehr mit dem Fahrrad zu fahren“ so e5-Teamleiter Anton Gross.



Zwei Parcours des Orientierungslaufs: 2,3 km und 3,5 km. Startfenster: 17.00 bis 19.00 Uhr, Laufschluss 20.00 Uhr.

Buchstabensalat: Breitensport für alle! Für Jogger, Wanderer, Einsteiger, Familien und Profis. Anmeldung: Parkplatz Sporthalle Mittelschule Koblach; Nenngeld € 4,-, Jugendliche € 1,-, Bezahlung vor Ort. Mehr Infos beim SSV Dornbirn Schoren: T 0650 7401334.

DIAMANTENE HOCHZEIT VON ROSA-MARIA UND WERNER AMANN

Kürzlich durfte Bürgermeister Hölzl die Jubilare in ihrem Zuhause im Broma besuchen und ihnen zum 60. Hochzeitstag, den sie am 24. August begingen, die besten Glückwünsche der Gemeinde überbringen.

Seit „eh und je“ wohnen die beiden im vom Koblacher Ried umgebenen Haus, zu dem früher einmal eine

Landwirtschaft mit einem Stall gehörte. Das anfängliche Heimweh konnte die geborene Höchsterin Rosa-Maria bald abstreifen und so gründete sie mit ihrem Werner eine Familie, aus der zwei Töchter und zwei Enkelsöhne hervorgingen. Ende August konnten die Jubilare den freudigen Anlass gemeinsam mit ihren Liebsten feiern. Wir gratulieren sehr herzlich!



Foto: Christian Leitgeb



Trockenmauern

Mauern gehören zu den interessanten Lebensräumen – in Weinbergen, als Hangstützen, in Klostergärten und auch naturnahen Gärten sind sie Anziehungspunkt für Insekten, Eidechsen, Erdkröten, usw. ... Und im Gegensatz zu Beton und Fertigteilen werden Natursteine im Alter immer schöner und interessanter.

Um das Element optimal zu nutzen, sollten auch Pflanzen eingebracht werden.

Als Bepflanzung für Trockenmauern eignen sich besonders:

- Frühlings- oder Fingerkraut,
- Mauerpfeffer,
- Natternkopf usw.

Der Bau einer Trockenmauer braucht allerdings etwas Information und Kenntnis. So ist je nach Höhe der Mauer ein Fundament aus Schotter und Sand notwendig, die Steine sollten eher flach sein, zwischen den Steinen sollte Sand oder an den Pflanzstellen Kompost eingebracht werden und die Mauer sollte natürlich Belastungen standhalten.

Die „einfachere“ Variante sind Steinhäufen, die natürlich mit der Zeit auch bewohnt werden und auch bepflanzt werden können.

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.
Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

- Zum Gedenken an Frau Annemarie Madlener, von Familie Markus und Claudia Sonderegger € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Fini Bolter, von Familie Brunhilde Schwarzmann € 20,-, Herr Franz Asanger € 10,-.

Bischof Erwin Kräutler

- Zum Gedenken an Frau Fini Bolter von Frau Erika Hölzl € 20,-.

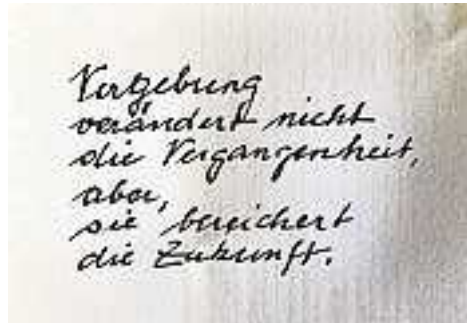
Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 8. September
15.00 Uhr Trauung

**Sonntag, 10. September –
23. Sonntag im Jahreskreis**
8.30 Uhr Familiengottesdienst mit Schultaschensegnung
14.30 Uhr Tauffeier

Dienstag, 12. September
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle



Mittwoch, 13. September
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 16. September
11.00 Uhr Tauffeier

**Sonntag, 17. September –
24. Sonntag im Jahreskreis**
10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken der Verstorbenen des Monats September der letzten drei Jahre:
† 2020
Maria Haller, Nenzing, Jg. 1952
Rino Nimis, Feldkirch, Jg. 1927
† 2021
Rainer Breuß, Stab, Jg. 1952
† 2022
Viktoria Böckle, Werben, Jg. 1926
Hermann Gwehenberger, Siedlung, Jg. 1928
Waltraud Friedrich, Ehbachstraße, Jg. 1943
Fritz Frank, Neuburg, Jg. 1957

Bei der Kollekte für das Studieninternat Marianum Bregenz wurden € 167,16 gespendet. Herzlichen Dank allen Spendern und Spenderinnen.

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag 17.00 bis 19.00 Uhr
Pfarrbüro T 05523 52271 oder
T 0676 832408186,
pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal

T 0676 832408185,
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan ist bis einschließlich 9. September im Urlaub

Homepage:

Sie finden uns unter
www.pfarre-koblach.at



Text & Bild: Erna Gächter

Startklar?



Gottesdienst zum Schulstart mit Schultaschensegnung

Sonntag, 10. September 2023

08.30 Uhr

Pfarrkirche Koblach

Bring deine Schultasche mit.

Auch Kindergartenkinder sind herzlich eingeladen und können den Kindrucksack mitbringen.



vs-koblach.vobs.at
www.pfarre-koblach.at

Kirchenchor St. Kilian

Wir starten am Mittwoch, den 13. September 2023, 19.30 Uhr mit der ersten Probe in das neue Probenjahr. Wie beinahe alle Chöre suchen wir Sängerinnen und Sänger, die Freude am Singen haben und eine nette Chorgemeinschaft miterleben möchten. Informationen über unseren Chor findest Du auf unserer Homepage www.st.kilian-chor.at. Falls Du Interesse hast, melde Dich über die Homepage oder bei unserer Obfrau Uschi Bolter.

Peter Dach FC Koblach

Heimspiele unserer beiden Kampfmannschaften: 5. Runde in der Vorarlbergliga 2023: Sonntag, 10. September 2023; 16.00 Uhr, FC Koblach - SV Frastanz; 5. Runde in der 4. Landesklasse: Sonntag, 10. September 2023; 13.30 Uhr, FC Koblach 1B Team - SV Frastanz 1B Team. Nachwuchsspiele im Lohma: 9.45 Uhr, U-12 A Team - Hohenems B; 9.45 Uhr, U-12 B Team - Lustenau B; 11.30 Uhr, U-10 A Team - Rankweil A; 11.30 Uhr, U-10 B Team - Rankweils B. Der FC Koblach freut sich auf den zahlreichen Besuch der grossen FC-Fangemeinde, für Bewirtung ist bestens gesorgt.

Rotes Kreuz - Senioren

Bewegungsprogramm für Körper und Geist. Start: Donnerstag, 21. September 2023, von 9.30 – 10.30 Uhr. Dorf-Mitte Koblach, rechter Nebeneingang vom Gemeindesaal. Mitzubringen: Lockere Kleidung, Trinkflasche, rutschfeste Socken oder Schuhe. Info bei Karin Krainz T 0664 8224302.

Sportkegelclub Koblach

Am 9. September 2023 bestreitet die 1. Mannschaft des SKC Bergfalken Koblach das erste Meisterschaftsspiel in der 2. Bundesliga West auswärts auf den Sportkegelbahnen des ATSV Hard. Gleich im 1. Spiel der Herbstrunde kommt es zum Ländle-Derby gegen die neu gegründete Spielgemeinschaft EHD Dornbirn/ATSV Hard. Spielbeginn in Hard ist um 14.30 Uhr.

tonart Musikschule

In der Woche vom 11. bis 15. September melden sich die Lehrpersonen bei den jeweiligen SchülerInnen zur Vereinbarung der Unterrichtstermine. Wir bitten in dieser Woche um Geduld. In der Woche vom 18. September startet der reguläre Unterricht an den vereinbarten Terminen. In den Fächern Fagott, Oboe, Hackbrett, Zither, Kontrabass, Viola, Musikalische Früherziehung (4-jährige) und Musikalische Grundausbildung (5-jährige) in Koblach sind noch Plätze frei. Bei Interesse bitten wir um umgehende Anmeldung unter www.tonartmusikschule.at. tonart Musikschule, Schweizer Straße 21, 6845 Hohenems, T 05576 773 70, E-Mail office@tonartmusikschule.at, www.tonartmusikschule.at.

Treffpunkt Tanz

Tanze durch's Leben. Wir bewegen uns jeden Freitag mit Begeisterung zu Klängen aus der ganzen Welt mit verschiedenen Choreografien (kein Partner erforderlich). Ab Freitag, 8. September 2023 von 17.00 – 18.30 Uhr. Wo: Sportanlage Lohma im Fitnessraum. Der erste Besuch gilt als Schnupperstunde, 10 Abende € 80,-. Kontakt: Müller Karolina T 0650 9038970.

TSC Blau-Gold Dornbirn-Lustenau-Koblach:

Mitte September starten wir mit allen Gruppen ins neue Tanzjahr, mit Trainingsmöglichkeiten für alle Alters- und Leistungsgruppen. Details unter: www.tanzsport.co.at. Wir freuen uns auf viele Interessierte, aber auch auf alle, die bisher schon unsere Angebote genützt haben. Kontakt: Ria Steinbichler, T 0676 3834738 oder Eugen Kathan, T 0670 2016001.

Vorarlberg 50plus (Seniorenbund Koblach):

Für die Tagesfahrt zur Wollweberei und dem Stuibenfall am Mittwoch, den 20. September, ist eine Anmeldung erforderlich. Der Preis für die Fahrt und die Eintritte beträgt € 40,-. Bitte rasch anmelden oder Betrag einzahlen (AT22 3742 2000 0842 1471)! Auch für den Besuch der Seniorenvorstellung der Operette „Giuditta“ des MTVO am Dienstag, den 10. Oktober um 19.00 Uhr auf der Kulturbühne AmBach in Götzis bitte rasch anmelden. Der Kartenpreis beträgt € 32,- (statt € 47,-). Anmeldungen an den Obmann: walter.ellensohn@vol.at; T 0699 11085785 oder 05523 51731.

WSV Koblach

Jahreshauptversammlung am Dienstag, den 19. September 2023, 20.00 Uhr in der DorfMitte, Koblach.

EINLADUNG ZUM

REPARATUR CAFÉ ELEKTRIK

KOBLA

dahoam

MITTELSCHULE KOBLACH, RÜTTI 11

SAMSTAG 9. SEPT. 2023

9.00 - 12.00 UHR

GERÄTEABGABE BIS 11.00 UHR

DABEI BLEIBEN UND KAFFEE TRINKEN ODER
ABHOLUNG NACH ANRUF





WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH!